



ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE

CONSEIL COMMUNAL DU 15 SEPTEMBRE 2021
GEMEENTERAAD VAN 15 SEPTEMBER 2021

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents Ahmed Medhoune, *Président du Conseil/Voorzitter van de Raad* ;
Aanwezig Emir Kir, *Bourgmestre/Burgemeester* ;
Philippe Boïketé, Nezahat Namli, Mohammed Jabour, Kadir Özkonakci, Loubna Jabakh, Dorah Ilunga Kabulu, Lydia Desloover, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Abdesselam Smahi, Frédéric Roekens, Halil Disli, Luc Frémal, Safa Akyol, Hatice Özlücanbaz, Hayat Mazibas, Muhamet Begaj, Malika Mhadi, Ismail Luahabi, Yves Bassambi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Hassan Marso, Halit AKKAS, Charlotte Velge, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Patrick Neve, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

Excusés Zoé Genot, Serob Muradyan, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.
Verontschuldigd

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 **Communication.**

Le Conseil prend connaissance.
27 votants : 27 votes positifs.

Mededeling.

De Raad neemt kennis.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 **Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 23 juin 2021 ; approbation.**

Approbation du procès-verbal de la séance du 23 juin 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 23 juni 2021 ; goedkeuring.

Goedkeuring van het proces-verbaal van de zitting van 23 juni 2021.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

3 **Ordonnance de police interdisant la consommation d'alcool sur le voie publique dans le quartier nord et aux alentours.**

Décide d'adopter l'Ordonnance de police interdisant la consommation d'alcool sur le voie publique dans le quartier nord et aux alentours.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

Politieverordening waarbij de consumptie van alcohol op de openbare weg in en rond de noordwijk en omgeving verboden wordt.

Beslist om de Politieverordening goed te keuren houdende een verbod op het consumeren van alcohol op de openbare weg in de Noordwijk en omgeving.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

4 **Ordonnance de police du Bourgmestre du 25 juin 2021 ; confirmation.**

Décision de confirmer l'ordonnance de police du Bourgmestre du 25 juin 2021 levant l'ordonnance du 8 juin 2021 rendant obligatoire le port du masque dans certaines parties de l'espace public.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

Politieverordening van de Burgemeester van 25 juni 2021 ; bevestiging.

Beslist om de politieverordening van de Burgemeester genomen op 25 juni 2021 tot opheffing van de verordening van 8 juni 2021 houdende de verplichting tot het dragen van een masker in bepaalde delen van de openbare ruimte te bevestigen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

Ordonnance de police NL.pdf, Levée ordonnance masques FR signée.pdf, Levée ordonnance masques NL signée.pdf, Ordonnance de police FR.pdf

5 **Régie Communale Autonome; comptes et bilan 2019, rapport d'activité 2019 et plan d'entreprise**

2020; communication.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 26 votes positifs, 1 abstention.

Abstention : Jean-Michel Muhire.

Autonome Gemeentelijke Regie; rekeningen en balans 2019, activiteitenrapport 2019 en bedrijfsplan 2020; communicatie.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 26 positieve stemmen, 1 onthouding.

Onthouding : Jean-Michel Muhire.

6 annexes / 6 bijlagen

RCA - Pv du CA du 10.12.20-2.pdf, Plan d'Entreprise 2020-RCA.pdf, RCA-PV-CA du 16 novembre 2020.pdf, RCA Rapport d'activités 2019.pdf, Rapport du Réviseur d'entreprises compte 2019.pdf, RCA Bilan 2019.pdf

6 Régie Communale Autonome ; Contrat de gestion ; Approbation.

Décide :

- *D'approuver le projet de contrat de gestion après amendement de l'article 6;*
- *D'autoriser le Bourgmestre et le Secrétaire communal à réaliser, au nom du Collège communal, l'ensemble des actes s'y rapportant dont, et de manière non limitative, la signature du contrat de gestion précité.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 26 votes positifs, 1 abstention.

Abstention : Jean-Michel Muhire.

Autonome Gemeentelijke Regie ; Beheersovereenkomst ; Goedkeuring.

Beslist :

- *Om het ontwerp van beheersovereenkomst goed te keuren na amendement artikel 6 ;*
- *Om de Burgemeester en de Gemeentesecretaris te machtigen om namens het Gemeentecollege alle bijhorende akten te ondertekenen, met inbegrip van, maar op niet-limitatieve wijze, de bovengenoemde beheersovereenkomst.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 26 positieve stemmen, 1 onthouding.

Onthouding : Jean-Michel Muhire.

5 annexes / 5 bijlagen

RCA_Situation locative 2020 2 anonymisé.ods, Le bail emphytéotique.pdf, RCA_Situation locative 2020 anonymisé.ods, RCA_la grille des loyers 2014.xls, Contrat de gestion entre la Commune de Saint-5.docx

7 **Association de droit public « Les Cuisines Bruxelloises » ; modification des statuts ; approbation.**

Décide :

- *D'approuver le proposition des nouveaux statuts de l'association de droit public « Les Cuisines Bruxelloises » telle qu'annexée à la convocation à l'assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 2021, et notamment l'adhésion de la Commune de Woluwe-Saint-Pierre, en vue de leur entrée en vigueur au jour de de leur approbation par l'assemblée générale de l'association ;*
- *De mandater les représentants communaux au sein de l'assemblée générale de l'association de droit public « Les Cuisines Bruxelloises » aux fins de voter conformément à la décision prise précédemment ;*
- *De transmettre la présente délibération à l'association de droit public « Les Cuisines Bruxelloises ».*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Publiekrechtelijke vereniging "De Brusselse Keukens" ; wijziging van de statuten ; goedkeuring.

Beslist:

- *Om het voorstel van de nieuwe statuten van de publiekrechtelijke vereniging "De Brusselse Keukens" zoals bijgevoegd bij de oproeping tot de buitengewone algemene vergadering van 25 oktober 2021, en met name de aansluiting van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, goed te keuren, met het oog op hun inwerkingtreding op de dag van hun goedkeuring door de algemene vergadering van de vereniging;*
- *Om de vertegenwoordigers van de gemeente in de algemene vergadering van de publiekrechtelijke vereniging "De Brusselse Keukens" de volmacht te verlenen om te stemmen overeenkomstig het eerder genomen besluit;*
- *Om deze beraadslaging over te zenden naar de publiekrechtelijke vereniging "De Brusselse Keukens".*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Annexe_Point 3_Projet de décision afin d'obtenir l'agrément des membres associés.pdf, 2021 10 25_AG extraordinaire_Commune de Saint-Josse-ten-Noode.pdf

8 **Protocole d'accord entre la Commission communautaire commune et la Commune de Saint-Josse-ten-Noode relatif au suivi du respect des obligations en termes de testing et de quarantaine ; approbation.**

Décision:

- d'approuver le projet de protocole d'accord entre la Commission communautaire commune et la Commune de Saint-Josse-ten-Noode relatif au suivi du respect des obligations en termes de testing et de quarantaine ;

- d'autoriser le Bourgmestre et le Secrétaire communal à réaliser, au nom du Collège communal, l'ensemble des actes s'y rapportant dont, et de manière non limitative, la signature du projet de protocole d'accord précité et ce, sous réserve de la décision de l'autorité de tutelle afférente à la présente décision.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 26 votes positifs, 1 abstention.

Abstention : Frédéric Roekens.

Protocolakkoord tussen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Gemeente Sint-Joost-ten-Node betreffende de controle op de naleving van de verplichtingen inzake testing en quarantaine; goedkeuring.

Beslist :

- om het ontwerp van protocolakkoord tussen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de gemeente Sint-Joost-ten-Node met betrekking tot het toezicht op de naleving van de verplichtingen inzake testing en quarantaine goed te keuren;

- om de Burgemeester en de Gemeentesecretaris te machtigen om namens het Gemeentecollege alle handelingen te verrichten die daarmee verband houden, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ondertekening van bovengenoemd ontwerp van protocolakkoord, onder voorbehoud van de beslissing van de toezichthoudende overheid met betrekking tot onderhavig besluit.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 26 positieve stemmen, 1 onthouding.

Onthouding : Frédéric Roekens.

6 annexes / 6 bijlagen

protocole FR NL.docx, courrier cocom 24 06 2021.pdf, ProtocoleNL.pdf, Protocole VF.pdf, Décision Conseil NL 19-05-2021.pdf, Décision Conseil 19-05-2021.pdf

9 Convention 2020 entre la Commune et la Zone de police dans le cadre du subsidie EX-CSS .

Décision d'approuver la convention avec la Zone de police dans le cadre du subsidie EX-CSS portant sur un montant de 209.453,7 € pour l'année 2020.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Overeenkomst 2020 tussen de gemeente en de politiezone binnen het kader van de voormalige veiligheids-en samenlevingcontract.

Beslissing om de overeenkomst met de Politiezone in het kader van de voormalige veiligheids-en samenlevingcontracten, met betrekking op een subsidie van 209.453,7 € voor het jaar 2020, goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

3 annexes / 3 bijlagen

NL Convention 2020 Commune-Zone Police .doc, Arrêté EX CSS 2020 16 03 2021 (1).pdf, FR Convention 2020 Commune - Zone Police (3).doc

10 **Appel à projet "plans bruits locaux" 2020 ; approbation des conventions.**

Décision:

- *D'approuver les conventions dans le cadre de l'appel à projet "plans bruits locaux" 2020;*
- *De charger le Collège des Bourgmestre et Echevins, représenté par le Bourgmestre et le Secrétaire communal, de signer les conventions annexées.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Projectoproep "lokale geluidsplannen" 2020 ; goedkeuring van de overeenkomsten.

Beslissing :

- *De overeenkomsten in het kader van de Projectoproep "lokale geluidsplannen" 2020 goed te keuren ;*
- *Het College van Burgemeester en Schepenen, vertegenwoordigd door de Burgemeester en de Gemeentesecretaris, te belasten met de ondertekening van bijgevoegde overeenkomsten.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

6 annexes / 6 bijlagen

Saint-Josse - AAP Bruit - volet 1_signé.pdf, CONT_2021_AC_StJosse_Bruit_JardinDesFamilles.pdf, Saint-Josse - AAP Bruit - volet 3_signé.pdf, CONT_2021_AC_StJosse_Bruit_QuietStJosse.pdf, 2021-08-04 Rapport plans bruit.pdf, 2020-11-24 DC Demande subside AAP 2020 Bruit.pdf

11 **Renouvellement du contrat de Mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune de Saint-Josse-Ten-Noode; SJO-025.**

Décide :

•

De solliciter une subvention auprès de la Région de Bruxelles-Capitale, conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 décembre 2001 portant exécution de l'ordonnance du 11 mars 1999 relative à l'euro en matière de travaux publics et de transport, section II - adaptation de l'arrêté du 17 juillet 1997 modifiant l'arrêté du 18 juillet 1996 déterminant les règles pour l'octroi de subventions aux communes dans le cadre d'un contrat de mobilité, pour la surveillance de 4 carrefours prioritaires établis en voirie régionale et de 0,28 kilomètre de voirie régionale;

•

De souscrire aux engagements figurant au contrat de mobilité;

•

De charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de la présente décision.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Dienst Mobiliteit; Hernieuwing van het Mobiliteitscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Sint-Joost-ten-Node; SJO-025.

Beslist :

-

Om een toelage te vragen bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 december 2001 tot uitvoering van de ordonnantie van 11 maart 1999 betreffende de euro inzake openbare werken en vervoer, afdeling II aanpassing van het besluit van 17 juli 1997 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 18 juli 1996 tot vaststelling van de regels voor de toekenning van subsidies aan de Gemeent en in het kader van het mobiliteitscontract, voor de bewaking van 4 prioritaire kruispunten gevestigd op de gewestelijke wegen en van 0,28 kilometer gewestelijke weg waarvan de details vermeld staan in het mobiliteitscontract;

-

om de verbintenissen te onderschrijven;

-

om het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van deze beslissing.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

2021.09.02 Rapport SJO-025 signé.pdf, 2021.06.18 Procès Verbal SJO 024-025.pdf, SJO025_contrat mob_FR.doc, 2021.07.15 Courrier Notif SJO-025.pdf, SJO025_contrat mob_NL.doc

12 Service Mobilité ; Avenant à la convention ; Petits travaux d'infrastructure visant la sécurisation des rues scolaires.

Décide :

-

D'approuver l'avenant à la convention de subsides, liée aux petits travaux d'infrastructure pour la sécurisation des rues scolaires ;

-

De charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de la délibération du

Conseil et de la signature de l'avenant à la convention.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Dienst Mobiliteit ; Aanhangsel bij de overeenkomst ; Kleine infrastructuurwerken voor het beveiligen van de schoolstraten.

Beslist :

•

Om het aanhangsel goed te keuren bij de subsidieovereenkomst met betrekking tot de kleine infrastructuurwerkzaamheden voor het beveiligen van de schoolstraten ;

•

Om het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van de beslissing van de Raad en de ondertekening van het aanhangsel bij de overeenkomst.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

6 annexes / 6 bijlagen

2019.10.09 DC Conseil rues scolaires NL.pdf, 2019-12-11 Subvention de Bxl Mob. - Arrêté Signé.pdf, 2019.10.09 DC Conseil rues scolaires FR.pdf, SUS19.289_SJTN_convNL modif.pdf, Convention signée Petits travaux d'infrastructure de sécurisation.pdf, SUS19.289_SJTN_convFr modif.pdf

13 Ecole Henri Frick; Dispositif d'ajustement; EDA 15; Proposition d'un nouveau règlement d'ordre intérieur; Approbation.

Décision d'approuver le nouveau règlement d'ordre intérieur de l'école Henri Frick pour l'année scolaire 2021-2022 dans le cadre du dispositif d'ajustement applicable à ladite école.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 19 votes positifs, 8 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Charlotte Velge.

2 annexes / 2 bijlagen

Annexes 1 et 2 majorité numérique ROI.pdf, Henri Frick - ROI 2021-22.pdf

14 Ecole Joseph Delclef; Projet d'établissement et règlement d'ordre intérieur; Modifications au règlement d'ordre intérieur; Approbation.

Décision d'approuver les modifications apportées au règlement d'ordre intérieur de l'école Joseph Delclef pour l'année scolaire 2021-2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 19 votes positifs, 8 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Charlotte Velge.

3 annexes / 3 bijlagen

Joseph Delclef - Page de garde ROI 2021.pdf, Annexes 1 et 2 majorité numérique ROI.pdf, Joseph Delclef - ROI 2021-22.pdf

15 La Nouvelle Ecole; Modifications au règlement d'ordre intérieur; Approbation.

Décision d'approuver les modifications apportées au règlement d'ordre intérieur de La Nouvelle Ecole pour l'année scolaire 2021-2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 19 votes positifs, 8 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Charlotte Velge.

2 annexes / 2 bijlagen

La Nouvelle Ecole - ROI 2021-22.pdf, Annexes 1 et 2 majorité numérique ROI.pdf

16 Ecole les Tournesols; Modifications au règlement d'ordre intérieur; Approbation.

Décision d'approuver les modifications apportées au règlement d'ordre intérieur de l'école les Tournesols pour l'année scolaire 2021-2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 19 votes positifs, 8 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Charlotte Velge.

3 annexes / 3 bijlagen

Les Tournesols - Page de garde ROI 2021.pdf, Annexes 1 et 2 majorité numérique ROI.pdf, Les Tournesols - ROI 2021-22.pdf

17 Ecole Arc-en-Ciel; Modifications au règlement d'ordre intérieur; Approbation.

Décision d'approuver les modifications apportées au règlement d'ordre intérieur de l'école Arc-en-Ciel pour l'année scolaire 2021-2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 19 votes positifs, 8 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Hayat Mazibas, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Charlotte Velge.

2 annexes / 2 bijlagen

Annexes 1 et 2 majorité numérique ROI.pdf, Arc-en-Ciel - ROI 2021-22.pdf

18 Enseignement fondamental; Règlement de travail cadre; Enseignement fondamental ordinaire; Personnel Directeur, Enseignant et Assimilé.

Décision d'adopter le règlement de travail cadre du personnel directeur, enseignant et assimilé de l'enseignement fondamental ordinaire et d'en assurer la diffusion auprès de ces membres du personnel.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

2 annexes / 2 bijlagen

RT MDP Enseignement Fondamental Ordinaire.pdf, Récapitulatif des modifications au RT MDP Enseignement Fondamental.pdf

19 Enseignement secondaire; Règlement de travail cadre; Enseignement secondaire ordinaire; Personnel Directeur, Enseignant et Assimilé.

Décision d'adopter le règlement de travail cadre du personnel directeur, enseignant et assimilé de l'enseignement secondaire ordinaire comme repris en annexe et d'en assurer la diffusion auprès de ces membres du personnel.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

2 annexes / 2 bijlagen

Récapitulatif des modifications au RT MDP Enseignement Secondaire.pdf, RT MDP Enseignement Secondaire Ordinaire.pdf

20 Commission paritaire Locale (COPALOC) ; Approbation du Règlement d'Ordre Intérieur ; Régularisation et ajout d'un point.

Décision de l'approbation du Règlement d'ordre Intérieur de La Commission Paritaire Locale de Saint-Josse-ten-Noode (ci-après Copaloc) suite à une révision par les membres de la Copaloc et avec proposition d'y ajouter le point 1.10 dans le chapitre « Composition » du Règlement d'ordre Intérieur de la Commission Paritaire Locale (COPALOC) de Saint-Josse-ten-Noode concernant la désignation d'un membre observateur effectif et de son suppléant qui seront désignés par le Conseil communal parmi les membres de l'opposition.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage
Règlement d'ordre intérieur - Version 2021 final.pdf

Hayat Mazibas quitte la séance / verlaat de zitting.
Elodie Cornez quitte la séance / verlaat de zitting.

21 Commission paritaire locale de l'enseignement communal (COPALOC) ; Composition des représentants du Pouvoir organisateur ; modification.

Décision d'approuver la proposition de modification de membres effectifs et suppléants.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage
Rapport au Collège.pdf

22 Convention entre la Commune et l'A.I.S.S.J. asbl.

Décision de ratifier la Convention établie entre l'Administration communale de Saint-Josse-ten-Noode et l'A.I.S.S.J. asbl qui règle les modalités de transfert à l'A.I.S.S.J. asbl des moyens financiers octroyés par la Communauté française / Fédération Wallonie-Bruxelles aux écoles fondamentales et secondaire communales ainsi qu'au Livre Animé afin que l'A.I.S.S.J. asbl les reverse sur le compte bancaire des écoles, du Lycée Guy Cudell et du Livre Animé.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

3 annexes / 3 bijlagen
Convention Encadrement différencié 2012.pdf, Convention Aide aux Directions 2012.pdf, Convention entre AISSJ et PO 2021.pdf

Pauline Warnotte quitte la séance / verlaat de zitting.

23 La location de conteneurs et la gestion des déchets du parc à conteneurs communal pour l'année 2022 ; Approbation des conditions et du mode de passation ; Procédure négociée directe avec publication préalable ; estimation de 250.406,69 € TVAC.

Décide
- d'approuver le cahier des charges N° 2021/4128 et le montant estimé du marché "La location de conteneurs et la gestion des déchets du parc à conteneurs communal pour l'année 2022", établis par le Département propreté publique. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 250.406,69 € (21% TVA comprise) ;

- de passer le marché par la procédure négociée directe avec publication préalable ;
- de compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national ;
- de transmettre cette délibération en double exemplaire à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale ;
- de financer cette dépense par le crédit inscrit au budget ordinaire de l'exercice 2021, dès son approbation aux articles se terminant par ***/124-06 et ***/125-06.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Huren van containers en afvalbeheer van het gemeentelijk containerpark voor het jaar 2022 ; Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze ; Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking ; raming van 250.406,69 € btw inbegrepen.

Beslist :

- goedkeuring wordt verleend aan het bestek met nr. 2021/4128 en de raming voor de opdracht "Huren van containers en het afvalbeheer van het gemeentelijk containerpark voor het jaar 2022", opgesteld door Afdeling Openbare Netheid. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt 250.406,69 € (21% BTW inclusief) ;
- bovengenoemde opdracht wordt gegund bij wijze van de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking ;
- de aankondiging van de opdracht wordt ingevuld en bekendgemaakt op nationaal niveau ;
- deze beraadslaging in tweevoud met het oog op de uitoefening van het algemeen toezicht aan de toezichthoudende overheid over te maken ;
- om deze uitgave te financieren door het krediet ingeschreven op de gewone begroting voor het dienstjaar 2021, vanaf de goedkeuring ervan op de artikelen eindigend op ***/124-06 en ***/125-06.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

Avis marché NL.pdf, Gestion PAC FR 2022.pdf, Avis marché FR.pdf, Gestion PAC NL 2022.pdf

24 Renouvellement du portefeuille d'assurances de la commune de Saint-Josse-ten-Noode pour 2022 - Reconductible tacitement 3 fois ; Approbation démarrage procédure et publication ; Procédure ouverte ; estimation 1.160.000,00 € TVA non applicable.

Décide :

- d'approuver le cahier des charges N° 2021/4073 et le montant estimé du marché "Renouvellement du portefeuille d'assurances de la commune de Saint-Josse-ten-Noode pour 2022 - Reconductible tacitement 3 fois " établis par le Département administratif des marchés publics. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 1.160.000,00 € TVA non applicable ;
- de passer la marché par la procédure ouverte ;
- de compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national et européen.
- de transmettre cette délibération en double exemplaire à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale.

- de financer cette dépense par le crédit inscrit aux articles appropriés du budget ordinaire de l'exercice 2022, et des exercices suivants.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 23 votes positifs, 1 abstention.

Abstention : Jean-Michel Muhire.

Hernieuwing van de verzekeringsportefeuille van de Gemeente Sint Joos ten Node voor 2022 - Stilzwijgend verlengbaar 3 maal ; Goedkeuring starten procedure en publicatie ; Openbare procedure ; raming van 1.160.000,00 € BTW niet toegepast.

Beslist :

- goedkeuring wordt verleend aan het bestek met nr. 2021/4073 en de voor de opdracht “ Hernieuwing van de verzekeringsportefeuille van de Gemeente Sint Joos ten Node voor 2022 - Stilzwijgend verlengbaar 3 maal” wordt opgestart. opgesteld door Administratieve Afdeling openbare aanbestedingen. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten. De raming bedraagt 1.160.000,00 € BTW niet toegepast ;
- bovengenoemde opdracht wordt gegund bij wijze van de openbare procedure ;
- de aankondiging van de opdracht wordt ingevuld en bekendgemaakt op nationaal en Europees niveau.
- deze beraadslaging in tweevoud met het oog op de uitoefening van het algemeen toezicht aan de toezichthoudende overheid over te maken ;
- om deze uitgave te financieren door het krediet ingeschreven op de gewone begroting voor het dienstjaar 2022, en de volgende begrotingsjaren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 23 positieve stemmen, 1 onthouding.

Onthouding : Jean-Michel Muhire.

10 annexes / 10 bijlagen

STATISTIQUE INCENDIE_TOUS RISQUES_010730468426_MARCHES 2022_2025_AXA BELGIUM.pdf, Bestek 2021-4073-1.pdf, STATISTIQUE_DROIT COMMUN_2018_2020_ETHIAS.pdf, Avis Publication NL.pdf, Statistique_Auto_2018_2020_ETHIAS.pdf, STATISTIQUE_Incendie_2018_ETHIAS.pdf, Avis Publication FR.pdf, CCH 2021-4073-1.pdf, STATISTIQUE_AT_2018_2021_ ST JOSSE_AXA BELGIUM.pdf, Liste des véhicules_SJTN_2020.xlsx

25 **Marché en deux lots distincts d'entretien et de taille des arbres sur le territoire communal ; Approbation des conditions et du mode de passation ; Procédure négociée directe avec publication préalable ; estimation de 206.000,00 € TVAC.**

Décision de passer le marché en deux lots distincts d'entretien et de taille des arbres sur le territoire communal suivant la procédure négociée directe avec publication préalable, d'approuver le cahier des charges N° 2021/4100 et le montant estimé du marché qui s'élève à 206.000,00 € TVA comprise.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Opdracht in twee afzonderlijke percelen betreffende het onderhoud en snoeien van bomen op het gemeentelijk grondgebied ; Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze ; Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking ; raming van 206.000,00 € btw

inbegrepen.

Beslissing om de opdracht in twee afzonderlijke percelen betreffende het onderhoud en snoeien van bomen op het gemeentelijk grondgebied te gunnen bij wijze van vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking, om goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2021/4100 en aan de raming van de opdracht die bedraagt 206.000,00 € BTW inclusief.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

projet avis de marché NL.pdf, Bestek - Onderhoud bomen _ 2021 - 2022.doc, CSC-Entretien des arbres _ 2021 - 2022.doc, projet avis de marché FR.pdf

26 Propreté Publique ; marché d'acquisition et d'entretien d'une balayeuse ; approbation des conditions et du mode de passation ; procédure négociée directe avec publication préalable ; estimation de 250.000,00 € TVAC.

Décision d'approuver le cahier des charges N° 2021/4122 et le montant estimé du marché relatif à l'acquisition et l'entretien d'une balayeuse à destination du service Propreté publique, qui s'élève à 250.000,00 € TVA comprise, de passer le marché par procédure négociée directe avec publication préalable et de solliciter une subvention pour ce marché auprès de l'autorité subsidiaire de la Région de Bruxelles Capitale – Bruxelles Propreté pour un montant de 160.000,00 €.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Openbare Netheid ; opdracht voor de levering en het onderhoud van een straatveger ; goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze ; vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking ; raming van 250.000,00 € btw inbegrepen.

Beslissing om goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2021/4122 en de raming voor de opdracht betreffende de levering en het onderhoud van een straatveger voor dienst Openbare Netheid, geraamd op 250.000,00 € BTW inclusief; bovengenoemde opdracht te gunnen bij wijze van de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking, en een subsidie aan te vragen bij de subsidiërende instantie Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Brusselse netheid voor een bedrag van 160.000,00 € BTW inclusief.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

CSC-Balayeuse cureuse.doc, Projet NL.pdf, Bestek - veegmachine.doc, Projet FR.pdf

27 Fixation des conditions d'octroi de l'intervention communale dans les frais d'inscription des jeunes à un club sportif ; saison 2021-2022.

Décide de fixer les conditions d'octroi pour l'intervention communale dans les frais d'inscription des

jeunes à un club sportif pour la saison 2021- 2022 pour les jeunes âgés de 4 à 18 ans et domiciliés dans la Commune.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van de gemeentelijke tussenkomst bij de inschrijvingskosten van jongeren bij een sportvereniging ; seizoen 2021-2022.

Beslist om de toekenningsvoorwaarden vast te stellen voor de gemeentelijke tussenkomst bij de inschrijvingskosten van jongeren van 4 tot 18 jaar gedomicilieerd in de Gemeente bij een sportvereniging voor het seizoen 2021-2022.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

DC Chèques-sports 2020-2021.pdf, formulaire_cheque_sport 2021-2022.pdf

28 Département Relation Internationale et Coopération : Octroi d'un subside pour participer au financement d'un projet de rénovation d'une école communale de Kramort / Haut-Karabakh en Arménie.

Décide d'allouer un subside de 850 € à la Conférence des Bourgmestres de la Région de Bruxelles Capitale pour participer au financement d'un projet de rénovation d'une école communale de Kramort / Haut-Karabakh en Arménie sur l'article budgétaire 1501/635/51 du service extraordinaire de l'année 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 19 votes positifs, 5 abstentions.

Abstentions : Frédéric Roekens, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pascal Lemaire, Charlotte Velge.

Departement Internationale Relaties en Samenwerking : Toekenning van een subsidie om deel te nemen aan de financiering van een renovatieproject van een gemeenteschool in Kramort / Nagorno-Karabach in Armenië.

Beslist om een subsidie toe te kennen van 850 € aan de Conferentie van Burgemeesters van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om deel te nemen aan de financiering van een renovatieproject van een gemeenteschool in Kramort / Nagorno-Karabach in Armenië op begrotingsartikel 1501/635/51 van de buitengewone dienst 2021.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 19 positieve stemmen, 5 onthoudingen.

Onthoudingen : Frédéric Roekens, Malika Mhadi, Jean-Michel Muhire, Pascal Lemaire, Charlotte Velge.

2 annexes / 2 bijlagen

Budget _Ecole à journée continue_Khramort_Artsakh.pdf, Description du projet d'école à journée continue dans le village de Khramort, Artsakh-1.pdf

29 **Subsides communaux ; Subside à la Maison de la Famille asbl ; Présentation des compte et bilan de l'exercice 2020.**

Décide de prendre pour information, les documents relatifs aux comptes et bilan de l'exercice 2020 de « La Maison de la Famille asbl », tels qu'ils se trouvent versés au dossier.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

8 annexes / 8 bijlagen

ANX_2-Maison_de_la_Famille-Bilan_interne_2020_signé-avec_annot_NI.pdf, N_CBE_210817-MFam-ANALYSECpte2020-final-NI.pdf, ANX_4-Maison_de_la_Famille-Preuve_depot_compte_bilan_2020_a_BNB.pdf, ANX_1-Maison_de_la_Famille-Courrier_a_commune_210728.pdf, ANX_5_Maison_de_la_Famille-PV_AG_210625_avec_annot_NI.pdf, ANX_6-Maison_de_la_Famille-Tableau_des_immobilises_EX_2020.pdf, ANX_7_Maison_de_la_famille-Tableau_MAJ_ONSS_majoration_interets_retard.pdf, ANX_3-Maison_de_la_Famille-Rapport_comptable_2020 (signé).pdf

30 **La Maison de la Famille asbl ; Principe de liquidation de l'avance sur subside 2021 en un seul versement.**

Décision :

*- D'approuver, par dérogation à son règlement général d'octroi des subsides communaux, le principe de liquidation unique en un seul versement de l'avance sur le subside communal alloué à la Maison de la Famille asbl, soit 80% du montant total du subside 2021 inscrit au budget communal, soit un montant total de **200.000,00 €** dont seront déduits les 12^e provisoires déjà versés entre janvier et août 2021 ;*

*- De liquider le solde, soit 20 % du montant total de la subvention, à savoir **50.000,00 €**, après le dépôt des comptes de l'année 2021 pour justifier les dépenses.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

3 annexes / 3 bijlagen

N_CBE_210817-MFam-ANALYSECpte2020-final-NI.pdf, MdlF_Budget.prev2021-Note.pdf, M_FG_210204_MdlF_BudgetPrevisionnel2021.pdf

31 **Associations de jeunesse : octroi de subsides pour 2021.**

Décision d'allouer le subside de 1600 € à l'association Apprenti-Sage.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Jeugdverenigingen; toekenning van een toelage in 2021.

Beslissing om een subsidie van 1600 € aan de vereniging Apprenti-Sage VZW toe te kennen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

3 annexes / 3 bijlagen

PV Conseil communal.pdf, Conseil communal du 23.06.2021.pdf, Apprenti-Sage formulaire 2021.pdf

32 Associations de jeunesse : octroi de subsides pour 2021.

Décision d'allouer le subside de 1600 € à l'asblAvenir .

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Jeugdverenigingen; toekenning van een toelage in 2021.

Beslissing om een subsidie van 1600 € aan de vereniging Avenir ASBL toe te kennen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

Avenir ASBL Formulaire..pdf, PV Conseil communal.pdf, Avenir ASBL Bilan.pdf, Conseil communal du 23.06.2021.pdf, Avenir ASBL Moniteur Belge.pdf

33 Association de jeunesse; octroi de subsides pour 2021.

Décision d'allouer le subside de 1600 € à Gemeenschapscentrum Ten Noey.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Jeugdverenigingen; toekenning van een toelage in 2021.

Beslissing om een subsidie van 1600 € aan de vereniging Gemeenschapscentrum Ten Noey toe te kennen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

3 annexes / 3 bijlagen

Ten Noey Formulier 2021.pdf, PV+Conseil+communal.pdf, Conseil+communal+du+23.06.2021.pdf

34 **Associations de jeunesse : octroi de subsides pour 2021.**

Décision d'allouer le subside de 1600 € à l'asbl La Ruelle.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
24 votants : 24 votes positifs.

Jeugdverenigingen; toekenning van een toelage in 2021.

Beslissing om een subsidie van 1600 € aan de vereniging La Ruelle vzw toe te kennen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
24 stemmers : 24 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

*La Ruelle dépenses.pdf, La Ruelle Moniteur.pdf, PV+Conseil+communal.pdf,
Conseil+communal+du+23.06.2021.pdf, La Ruelle formulaire.pdf*

35 **Cohésion sociale; Rapport d'activité de la coordination locale - Exercice 2020.**

Prise d'acte du rapport annuel 2021 relatif aux activités associatives réalisées en 2020 dans le cadre de la Cohésion sociale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
24 votants : 24 votes positifs.

2 annexes / 2 bijlagen

2021 Cohésion sociale BOS Rapport activités exercice 2020.pdf, 2021- Rapport d'activités coordination - Saint Josse - exercice 2020bis.pdf

36 **Réserve communale 2021; projet d'une ASBL non inscrite au Contrat communal de Cohésion sociale 2016-2020.**

Décision d'adopter la convention relative au projet de l'association MRAX, pour le projet «Soutien à la parentalité à travers l'usage des outils numériques» dans le cadre de la Réserve communale 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
24 votants : 24 votes positifs.

5 annexes / 5 bijlagen

2021.08 - Réserve communaune 2021 - Statuts MRAX 2018 - dossier BOS.pdf, 2021.08. - Réserve communale - RC bos pour MRAX.pdf, 2021.06.23 - Réserve communale 2021 - MRAX - Convention.pdf, 2021.05.25 - Réserve communale 2021 - DC sélection des projets - signée.pdf, 2021.03.22 - Réserve communale - MRAX.pdf

Safa Akyol quitte la séance / verlaat de zitting.

37 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2021 à l'asbl CALAME pour le projet « Calame face au COVID : l'implication participative des jeunes et des parents face aux nouveaux défis »; octroi.**

Décision :

*d'octroyer un subside de € 15.000,00 à l'asbl CALAME, sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;
d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :*

- *80% du montant prévu , soit 12.000 €, en une fois ;*
- *le solde de 20%, soit 3.000 €, sera liquidé après réception, le 31/01/22, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof;*

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

23 votants : 22 votes positifs, 1 abstention.

Abstention : Hatice Özlücanbaz.

4 annexes / 4 bijlagen

FIPI Communal 2021 ffinal .pdf, 2021.04.01 - FIPI 2021 - arrêté 2021.596 - Collège COCOF octroi des subsides.pdf, CALAME Rapport Collège octroi FIPI 2021.pdf, DC Sélection des projets.pdf

38 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2021 à l'asbl DAR YACU pour le projet « Aide au fonctionnement du projet Dar Yacu : une cohabitation mixte et égalitaire, un centre de jour et une école des devoirs »; octroi.**

Décision :

*d'octroyer un subside de € 5.500,00 au nom de DAR YACU asbl, rue de Liedekerke, 134 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE07 5230 8121 7266 sous la référence "subvention FIPI 2021" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;
d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :*

- *80% du montant prévu , soit 4.400 €, en une fois ;*
- *le solde de 20%, soit 1.100 €, sera liquidé après réception, le 31/01/22, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.*

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

23 votants : 23 votes positifs.

4 annexes / 4 bijlagen

DAR YACU Rapport Collège octroi FIPI 2021.pdf, 2021.04.01 - FIPI 2021 - arrêté 2021.596 - Collège COCOF octroi des subsides.pdf, DC Sélection des projets.pdf, daryacu_questionnaire-2-.pdf

39 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2021 à l'asbl SIMA pour le projet « Ateliers créatifs avec les enfants et adolescents au sein des logements sociaux »; octroi.**

Décision :

d'octroyer un subside de € 8.000,00 au nom de SIMA asbl, rue Brialmont, 21 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE05 6354 2817 0175 sous la référence "subvention FIPI 2021" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;

d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :

- *80% du montant prévu , soit 6.400 €, en une fois ;*
- *le solde de 20%, soit 1.600 €, sera liquidé après réception, le 31/01/22, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.*

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

23 votants : 23 votes positifs.

4 annexes / 4 bijlagen

2021.04.01 - FIPI 2021 - arrêté 2021.596 - Collège COCOF octroi des subsides.pdf, projet fipi communal2021.pdf, SIMA Rapport Collège octroi FIPI 2021.pdf, DC Sélection des projets.pdf

40 **Subside dans le cadre du FIPI communal 2021 à l'asbl LA BARRICADE pour le projet « Le fanzine au service de la richesse du tissu social Ten Noodois »; octroi.**

Décision :

d'octroyer un subside de € 12.800,00 au nom de LA BARRICADE asbl, Chaussée d'Haecht, 66 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE80 0000 8300 0977 sous la référence "subvention FIPI 2021" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;

d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :

- *80% du montant prévu , soit 10.240 €, en une fois ;*
-

le solde de 20%, soit 2.560 €, sera liquidé après réception, le 31/01/22, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof ;

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

23 votants : 23 votes positifs.

4 annexes / 4 bijlagen

2021.04.01 - FIPI 2021 - arrêté 2021.596 - Collège COCOF octroi des subsides.pdf, Questionnaire FIPI communal 2021 Fct La Barricade-2.pdf, LA BARRICADE Rapport Collège octroi FIPI 2021.pdf, DC Sélection des projets.pdf

41 Subside dans le cadre du FIPI communal 2021 à l'asbl LA RUEELLE pour le projet « Histoires familiales, histoires migratoires »; octroi.

Décision :

d'octroyer un subside de € 5.700,00 au nom de LA RUEELLE asbl, rue Sainte-Alphonse, 20 à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, sur le numéro de compte BE45 3100 6679 4589 sous la référence "subvention FIPI 2021" sous réserve de la restitution de la partie de subvention non-justifiée, conformément à l'article 7, alinéa 1 et 2 de la loi du 14 novembre 1983;

d'autoriser par dérogation au Règlement communal relatif à l'octroi et au contrôle de l'emploi des subventions adopté par le Conseil communal du 18 juin 2008, la liquidation du subside, en 2 fois, comme suit :

- *80% du montant prévu , soit 4.560 €, en une fois ;*
- *le solde de 20%, soit 1.140 €, sera liquidé après réception, le 31/01/22, des pièces justificatives des 100% de la subvention et dès leur contrôle et approbation par la Cocof.*

d'imputer la dépense à l'article 8421/332-02 du budget ordinaire 2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

23 votants : 23 votes positifs.

4 annexes / 4 bijlagen

2021.04.01 - FIPI 2021 - arrêté 2021.596 - Collège COCOF octroi des subsides.pdf, LA RUEELLE Rapport Collège octroi FIPI 2021.pdf, Questionnaire FIPI communal 2021 La Ruelle.pdf, DC Sélection des projets.pdf

42 Bib Joske; Overeenkomst licentie met Cultuurconnect voor het 'e-boeken uitleenplatform' en de instap in de digitale applicaties Bieblo, Mijn Leestipper en Bibster; aanpassing.

Beslissing om goedkeuring te verlenen om de digitale applicatie Fundels mee op te nemen via de reeds goedgekeurde overeenkomst tussen Cultuurconnect en de Gemeente tegen een jaarlijkse meerkost van €882,80.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
23 stemmers : 23 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage
DC BOS 44895 Cultuurconnect.pdf

43 **Académie de Musique de Saint-Josse/Schaerbeek: vérification comptables de l'exercice 2020.**

Prise de connaissance des documents relatifs au compte de l'exercice 2020 de l'Académie de Musique de Saint-Josse/Schaerbeek.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
23 votants : 23 votes positifs.

5 annexes / 5 bijlagen
BNB ACA 2020 V1.pdf, Rapport du Commissaire 2020-12 Signé.pdf, ACADEMIE Bilan interne du 03.03.2021déf.pdf, ACAD_C20_RAPPORT.pdf, Rapport activités 2020signé.pdf

44 **Information des décisions relatives aux articles 234 alinéa 3, 4 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.**

Prise de connaissance des décisions du Collège prises en application de l'article 234, alinéa 3, 4 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Le Conseil prend connaissance.
23 votants : 23 votes positifs.

Kennisgeving van de beslissingen betreffende artikelen 234 lid 3, 4 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

Kennisneming van de beslissingen van het College genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3, 4 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

De Raad neemt kennis.
23 stemmers : 23 positieve stemmen.

10 annexes / 10 bijlagen
Info Conseil - Collège du 31.08.2021.pdf, Info Conseil - Collège du 07.09.2021.pdf, Info Conseil - Collège 22.06.21.pdf, Info Conseil - Collège du 17.08.2021.pdf, Info Conseil - Collège du 03.08.2021.pdf, Info Conseil - Collège du 29.06.2021.pdf, Info Conseil - Collège du 06.07.2021.pdf, Info Conseil - Collège du 24.08.2021.pdf, Info Conseil - Collège du 20.07.2021.pdf, Info Conseil - Collège du 13.07.2021.pdf

Loubna Jabakh quitte la séance / verlaat de zitting.
Abdesselam Smahi quitte la séance / verlaat de zitting.
Hatice Özlücanbaz quitte la séance / verlaat de zitting.
Muhamet Begaj quitte la séance / verlaat de zitting.

- 45 **Rogier, onder het plaveisel een vergeten feestzaal ? Rogier, sous les pavés une salle abandonnée ? ; interpellatie ingediend door Dhr Frederic Roekens, Gemeenteraadslid.**

Le Conseil prend connaissance.
19 votants : 19 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage
Rogier.docx

- 46 **Quand le bâtiment va, où va le budget ? ; interpellation introduite par M. Pascal Lemaire, Conseiller communal.-**

Le Conseil prend connaissance.
19 votants : 19 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage
Quand le bâtiment va, où va le budget _pdf

- 47 **Après Trooz, Saint Josse ? ; interpellation introduite par M. Pascal Lemaire, Conseiller communal.**

Le Conseil prend connaissance.
19 votants : 19 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage
Après Trooz, Saint Josse _pdf

Levée de la séance à 00:30
Opheffing van de zitting om 00:30

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Patrick Neve

Ahmed Medhoune